

# ZACARIAS 14

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El día del señor	La gerra final y la victoria final	Jerusalen y las naciones	La batalla escatológica, el esplendor de jerusalen.
14:1-2	14:1-5	14:1-5	14:1-5
14:3-7			
	14:6-7	14:6-7	14:6-11
14:8-11	14:8	14:8-9	
	14:9		
	14:10-11	14:10-11	
14:12-15	14:12-15	14:12	14:12-15
		14:13-14	
Las naciones adoran al rey		14:15	
14:16-19	14:16-19	14:16-19	14:16-19
14:20-21	14:20-21	14:20-21	14:20-21

**CICLO DE LECTURA TRES** (véase [Seminarío de Interpretación Bíblica](#))

### *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

### **VISTAZOS CONTEXTUALES.**

- A. Hay muchas interpretaciones de este capítulo. Hay dos extremos.
  1. Tomarlo muy literalmente como Israel nacional.
  2. Espiritualizarlo para que calce exclusivamente con la iglesia.
  
- B. Debemos de afirmar que esta sección, capítulos 9-14 es muy mesiánico. Los capítulos 1-8 se cita con mucha frecuencia en el apocalipsis de Juan, los capítulos 9-14 se citan con frecuencia en los evangelio. Pero el libro entero apunta hacia el fin del tiempo. Parece que autores del antiguo testamento usaron eventos del pasado y presente para poner una sombra sobre eventos futuros. Cuando llegue la última generación creo que esta profecía y toda profecía serán más fácilmente comprendida.

- C. Sin embargo, como interpretes histórico-gramatical, miramos cercanamente al texto, debemos de recordar que Cristo es el enfoque del antiguo testamento. Estos pasajes son muy mesiánicos, aunque el contexto histórico es ambiguo.
- D. Es obvio que Dios todavía está involucrado en Israel nacional. El arrepentimiento y fe de ellos viene (véase romanos 9-11). La iglesia de muchas maneras, a suplementado, complementado, y cumplido la tarea inicial de Israel, que bebió haber sido un reino de sacerdote para traer todos los humanos de YHWH por medio del Mesías (véase génesis 3:15; 12:3; 18:18; éxodo 19:4-6; I Pedro 2:5-9; apocalipsis 1:6).
- E. Ten cuidado de ser muy dogmatico concerniente a su interpretación personal. Con frecuencia somos demasiado influenciados por teorías que están al día en nuestro tiempo. Véase [Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)
- F. Capitulo 14 es un cuadro de los hijos de Dios y su victoria en la historia (véase romanos 11:15). No es tan mesiánico como los capítulos 10-13. El padre es el enfoque y la edad ideal es el contexto. Sin embargo, el antiguo testamento funciona tan bien como titulo para Dios, que son transferidos al hijo. Esta literatura apocalíptica es la escena de un futuro ideal en términos de una capital Israel antigua.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 14:1-5

**1 He aquí, viene el día del SEÑOR cuando serán repartidos tus despojos en medio de ti. 2 Y yo reuniré a todas las naciones en batalla contra Jerusalén; y será tomada la ciudad y serán saqueadas las casas y violadas las mujeres; la mitad de la ciudad será desterrada, pero el resto del pueblo no será cortado de la ciudad. 3 Entonces saldrá el SEÑOR y peleará contra aquellas naciones, como cuando El peleó el día de la batalla. 4 Sus pies se posarán aquel día en el monte de los Olivos, que está frente a Jerusalén, al oriente; y el monte de los Olivos se hendirá por el medio, de oriente a occidente, formando un enorme valle, y una mitad del monte se apartará hacia el norte y la otra mitad hacia el sur. 5 Y huiréis al valle de mis montes, porque el valle de los montes llegará hasta Azal; huiréis tal como huisteis a causa del terremoto en los días de Uzías, rey de Judá. Y vendrá el SEÑOR mi Dios, y todos los santos con El.**

**14:1** Este es un resumen del capítulo entero que enfatiza a Dios peleando a favor de Su pueblo. En este capítulo su pueblo se presenta como Israel antiguo. Dios los juzga y los dispersa pero ahora restaura las pérdidas de ellos (véase Isaías 53:12) y el lugar de ellos (ejemplo tierra prometida).

■ **“viene el día del SEÑOR”** El “día del SEÑOR” es un tema común de los capítulos 12-14, pero esta frase tiene una PREPOSICION hebrea añadida “del” (BDB 750 #5), que denota ¡Que el día es de El! El VERBO (BDB 97, KB 112, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) denota un acercamiento o llegada. YHWH públicamente será reconocido como rey y victorioso (véase verso 9).

[Tema Especial: Aquel Día](#)

[Tema Especial: Los Últimos Días](#)

■ **“tus”** Esto es un FEMENINO SINGULAR refiriéndose a Jerusalén (véase verso 2).

**14:2 “Y yo reuniré a todas las naciones en batalla contra Jerusalén”** Fíjense el énfasis esta en el

control de Dios en la historia (véase verso 9; 12:2, 3, 6, 9; salmos 2 Isaías 8:9-10; 17:12-14; Ezequiel 38-39; Joel 3:9-17; apocalipsis 16:14-16; 19:17-19).

■ **“y será tomada la ciudad”** El VERBO (BDB 539, KB 530) es un *Nihil* PERFECTO. Esta confrontación última final entre los reinos de este mundo y el reino de nuestro Dios resultara en la caída parcial de Jerusalén (véase 13:8). Esta caída es descrita en términos vividos de la experiencia pasada de Jerusalén con invasores y conquistadores. Sin embargo, quedara un remanente (en el 13:8 solamente un 1/3 pero aquí 1/2). Esto está en total contraste a la promesa de la protección divina en 12:1-9.

**14:3** YHWH pelea a favor de Su pueblo tal como lo hizo en el éxodo de Egipto y la conquista y asentamiento de Canaán. En un sentido escatológico Dios es presentado como peleando una vez por todas a favor de Su pueblo y estableciendo un nuevo orden (véase salmos 2; Isaías 2:2-4; Ezequiel 38-39; Zacarías 14; también en la literatura apocalíptica intertestamental, I Enoc 56: 5-8 y IV Esdras 13:1-13, 25-53; y en el nuevo testamento en Apocalipsis 20:7-9).

**14:4 “Sus pies se posarán aquel día en el monte de los Olivos”** El PRONOMBRE antropomórficamente refleja a YHWH (véase “SEÑOR” del verso 1, 3, 5 y PRONOMBRE del verso 2a). Sin embargo, con frecuencia el Mesías asume los títulos y funciones del padre. En contexto, este capítulo está orientado hacia Dios el padre.

■ **“el monte de los Olivos se hendirá por el medio, de oriente a occidente, formando un enorme valle”** El monte de los olivos es una punta de montaña 2 ½ millas corriendo al este de Jerusalén y culminando en la ciudad de Betania. Aparentemente este evento que sacudió la tierra se dará por dos propósitos

1. el retorno del Señor de hacer guerra para Su pueblo
2. una manera de escaparse para el remanente que todavía quedo en la ciudad.

Esta separación será para

1. el remanente que huye (véase verso 5)
2. la fuente de agua que fluye (véase verso 8; 13:1; salmos 46:4; Ezequiel 47:1-12; apocalipsis 22:1).

**14:5**

**NASB** “Y huiréis al valle de mis montes”

**NKJV** “entonces huira a través del valle de mi montaña”

**NRSV** “y huira por el valle de las montañas del Señor”

**TEV** “escapas por el valle que divide a la montaña en dos”

**NJB** “el valle entre las montañas se llenaran”

Existe mucha confusión en la traducción de este verso. La palabra “huir” ocurre tres veces en verso 5 (BDB 630, KB 681, *Qal* PERFECTO), pero las traducciones antiguas fluctúan la traducción de “huir” a “serás parado” (BDB 711). El texto masorético es seguido por la Peshitta y Vulgata, mientras que la traducción de la Septuaginta y la Symmacus targumenes arameos.

**NASB** “Azal”

**NKJV, NRSV** “Azal”

**TEV** -----

**NJB** “Azol”

Esto parece referirse a una ciudad, posiblemente mencionado en Miqueas 1:11 (“Bet-esel”), que demuestra la terminación de este valle hecho sobrenatural (véase NRSV).

■ **“terremoto en los días de Uzías, rey de Judá”** Josefos (antigüedades 9.225) lo une con II Crónicas 26:16-23, cuando Uzías ofreció un sacrificio y cayó con lepra. También se refiere a este

terremoto en amos 1:1 (ejemplo 750 AC). Esto puede implicar que un terremoto formara el valle pero esto no es una certeza. Los terremotos son usados para describir la presencia de Dios en juicio (véase Isaías 29:6; Ezequiel 38:19).

■ **“el SEÑOR... y todos los santos”** Esto se refiere a YHWH viniendo con los ángeles (véase Deuteronomio 33:2-3). Los ángeles son llamados santos en Job 5:1; 15:5; Salmos 89:5-7; Daniel 8:13. El término “santo” también es usado para los creyentes en el antiguo testamento (véase salmos 16:3; 34:9; Isaías 4:3; Daniel 7:18, 21, 22, 25,27; 8:24). En el nuevo testamento se refiere a la segunda venida de Jesús y puede incluir a los ángeles y creyentes (véase mateo 16:27; 25:31; marcos 8:38; II tesalonicenses 1:7; apocalipsis 19:14).

■ **“con El”** El texto masorético tiene “con usted”, que puede referirse a Jerusalén (FEMENINO SINGULAR, véase verso1).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:6-7**

**6 Y sucederá que en aquel día no habrá luz; las luminarias se oscurecerán. 7 Será un día único, conocido sólo del SEÑOR, ni día ni noche; y sucederá que a la hora de la tarde habrá luz.**

**14:6**

**NASB** “en aquel día no habrá luz; las luminarias se oscurecerán”

**NKJV** “no habrá ninguna luz, la luz disminuirá”

**NRSV** “en ese día no habrá ni frio, ni escarcha”

**TEV** “cuando venga el tiempo no habrá ni helado ni escarcha”

**NJB** “ese día no habrá luz si no solamente frio y escarcha”

La Vulgata y la Septuaginta interpreta la última frase como “no frio y hielo” (véase *nuevo diccionario internacional de la exegesis y teología del antiguo testamento*, volumen 3, página 952, 995). Sin embargo, el contexto escatológico puede referirse a la disminución de la luz (BDB 21) de los cuerpos celestiales (véase Isaías 13:10; 24:23; 60:19; Jeremías 4:23; Ezequiel 32:7,8; Joel 2:31; 3:15; mateo 24:29; hechos 2:19).

La segunda frase hebra tiene dos palabras: (1) “precioso”, “raro”, “esplendido”, “pesado” (BDB 429) y (2) “espesar”, “condensar”, “solidificar” (BDB 891, KB 1117, *Qal IMPERFECTO*). La nota al final del texto de la NASB tiene “se solidificara los glorioso”.

**14:7 “Será un día único, conocido sólo del SEÑOR”** Esto posiblemente se refiere a Mateo 24:36 y refuerza el entendimiento de que esta sección se refiere a Dios el padre. Lo especial puede ser que no habrá mas noche (véase TEV).

■ **“a la hora de la tarde habrá luz”** La presencia de Dios provee luz continua (véase Isaías 60:19, 20; apocalipsis 21:25; 22:5), tal como se hizo antes de la creación del sol, estrellas y luna (véase génesis 1:3-5 versus 1:14-19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:8**

**8 En aquel día sucederá que brotarán aguas vivas de Jerusalén, una mitad hacia el mar oriental y la otra mitad hacia el mar occidental, será lo mismo en verano que en invierno.**

**14:8 “brotarán aguas vivas de Jerusalén”** Esto parece ser usado en el sentido de aguas súper naturales que dan vida (véase génesis 2:10), que no solamente presenta abundancia física si no también en abundancia espiritual. Con frecuencia se refieren a estas aguas en la biblia (véase salmos 46:4; Isaías 33:21-23; 49:10; Ezequiel 47:1-12; Joel 3:18; Juan 4:13-15; 6:35; 7:37-38; apocalipsis 22:1-2 y en un

sentido negativo en Jeremías 2:13; Zacarías 9:11). Jerusalén debido a la presencia de YHWH es el centro de toda la creación. ¡El rey esta entronado ahí!

### Tema Especial: Las Aguas

■ **“el mar oriental... el mar occidental”** Esto se refiere al Mar Muerto (¡que ya no será muerto!) y el Mar Mediterráneo.

■ **“será lo mismo en verano que en invierno”** En palestina realmente solamente hay dos estaciones. Este verso implica agua continua, que no está relacionado a los cambios de estación. Todo este contexto habla de un nuevo orden natural que no depende de los ciclos regulares de la naturaleza.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:9**

**9 Y el SEÑOR será rey sobre toda la tierra; aquel día el SEÑOR será uno, y uno su nombre.**

**14:9 “Y el SEÑOR será rey”** Esto continua el motif de YHWH como rey de la tierra (véase 14:16, 17; I Samuel 8:7; 12:12; salmos 93:1; 97:1; 99:1). En 9:9 es el Mesías quien es rey (véase Isaías 9:6-7; Jeremías 10:7; 23:5). Jehová YHWH no llega a ser rey. Siempre ha sido rey, pero ahora es reconocido por todos los humanos (véase mateo 6:10).

### Tema Especial: El Reino de Dios

■ **“sobre toda la tierra”** Aquí está el tema continuo del reinado de Dios (véase verso 16; salmos 22:27-28; 47:8-9; Isaías 2:2-4; 45:2-3).

### Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH

■ **“aquel día el SEÑOR será uno, y uno su nombre.”** Este es un énfasis sobre el monoteísmo (véase éxodos 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 6:4-5; 33:26; I Samuel 2:2; II Samuel 22:32; I Reyes 8:23; Salmos 86:8; Isaías 46:9; Jeremías 10:6-7).

### Tema Especial: Monoteísmo

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:10-11**

**10 Toda la tierra se volverá como una llanura desde Geba hasta Rimón, al sur de Jerusalén; pero ésta se levantará y será habitada en su lugar desde la puerta de Benjamín hasta el lugar de la puerta Primera, hasta la puerta del Angulo, y desde la torre de Hananeel hasta los lagares del rey. 11 Y habitarán en ella y no habrá más maldición; y Jerusalén habitará en seguridad.**

**14:10 “Toda la tierra se volverá como una llanura desde”** Esta alteración sobrenatural de la terraza de la tierra a sido interpretada de varias maneras:

1. como un símbolo teológico de la santidad del área;
2. como acceso universal al lugar donde Dios habita;
3. como la distribución igual del agua viva a toda la gente

Algunos miran una alusión a la preparación topográfica en Isaías 40:4.

■ **“Geba”** Es una ciudad localizada 6 millas al norte de Jerusalén que es mencionada en II Reyes 23:8. Su nombre significa “altura”. Era la frontera norte de Judá (véase Josué 18:24).

■ **“Rimon, al sur de Jerusalén”** Esta aldea es mencionada varias veces en el antiguo testamento (véase Josué 15:32; 19:7 y Nehemías 11:29), pero no está claro su lugar exacto. Estuvo en la tierra tribal de Simeón. No es el mismo Rimon mencionado en Josué 19:13, que estuvo en la tierra tribal de Zabulón.

■ **“ésta se levantará” (Jerusalén)** Este levantamiento topológico (BDB 926 o 910, KB 1163, *Qal* PERFECTO) de la ciudad sobre su área vecina fue predicho por Isaías 2:2 y Miqueas 4:1, donde ambos pasajes son escatológicos que predicen que naciones vendrán en grandes números a YHWH en Jerusalén (véase 8:20-23). ¿es esto símbolo de acceso a Dios o es una modificación física actual de Judá? Otros profetas hablan de una tierra completamente nueva y permanente (véase Isaías 65:17; 66:22). Esta tensión es una razón (juntamente esperando todas las profecías relacionadas a las promesas de Israel de ser cumplidas literalmente) que muchos vean un reino terrenal (milenio, apocalipsis 20:1-6) antes del reino eterno (véase Daniel 7:13; apocalipsis 21:22). Mi problema es que ningún autor del nuevo testamento reafirman estas promesas geográficas nacionales. Jesús aun afirma que la verdadera adoración no está conectada con ninguna montaña (Juan 4:20-26).

### Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?

■ **“será habitada en su lugar”** el VERBO (BDB 442, KB 444) es un *Qal* PERFECTO. Este verso es muy específico aunque todos los sitios y puertas dentro de la ciudad no son ciertos, es obvio que se refiere a toda la ciudad de Jerusalén. Jerusalén es segura (véase 12:6; Jeremías 30:18).

**14:11 “Y habitarán en ella y no habrá más maldición”** La maldición mencionada pudo haber tenido varios orígenes:

1. la maldición de génesis 3:17, que está relacionado con el pecado de la humanidad;
2. la maldición de Deuteronomio 28, que está relacionado con Israel quebrantando el pacto (Zacarías 8:18 y apocalipsis 22:3);
3. la maldición de destrucción completa (ejemplo Jericó, véase Josué 6:17, 21; Jeremías 25:9)

Es obvio que Jerusalén será poblada densamente, que era un cambio de la actitud prevaleciente de los propios días de Zacarías (véase Nehemías 7:4; 11:1-2). Este “no mas maldición” es retomado en Apocalipsis 22:3.

■ **“y Jerusalén habitará en seguridad”** Este VERBO (BDB 442, KB 444, *Qal* PERFECTO) tiene el significado de “permanecer en su lugar” (véase 2:8; 9:5; 14:11; levíticos 26:5; Jeremías 23:6; Ezequiel 28:26; 34:25-31; 38:8). Están seguros (BDB 105) y habitan en la tierra porque YHWH y su Mesías (véase Isaías 7:14) ¡Habita con ellos!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:12-15**

**12 Esta será la plaga con que el SEÑOR herirá a todos los pueblos que han hecho guerra contra Jerusalén: se pudrirá su carne estando ellos aún de pie, y se pudrirán sus ojos en sus cuencas, y su lengua se pudrirá en su boca. 13 Y sucederá aquel día que habrá entre ellos un gran pánico del SEÑOR; y cada uno agarrará la mano de su prójimo, y levantará su mano contra la mano de su prójimo. 14 También Judá peleará en Jerusalén; y se amontonarán las riquezas de todas las naciones circunvecinas: oro, plata y vestidos en gran abundancia. 15 Como aquella plaga así será la plaga del caballo, del mulo, del camello, del asno y de todos los animales que haya en aquellos campamentos.**

**14:12 “Esta será la plaga”** Dios derrotara a las naciones (véase versos 2-3) por medio de (ejemplo plaga BDB 620) que el uso anteriormente en su defensa de Jerusalén en contra del rey Senaquerib en el 701 AC (véase II Reyes 19:35; Isaías 37:36). Esto puede ser una referencia a Daniel 28:20-24, que ahora está en

contra de los enemigos de Israel (ejemplo Deuteronomio 28:7; Salmos 89:22-24).

■ **“el SEÑOR herirá”** Este VERBO (véase 619, KB 669, *Qal IMPERFECTO*) se usa con frecuencia de la defensa de Dios de Su pueblo (pero hay excepciones, véase éxodos 21:22; salmos 91:12; proverbios 3:23).

**14:13 “entre ellos un gran pánico del SEÑOR”** Este es otro medio sobrenatural en donde el enemigo de las naciones caerá. Simplemente se autodestruirán (véase éxodo 15:16; 23:20; jueces 7:22; I Samuel 14:15-20; II Crónicas 20:22-23; Hageo 2:22). Confusión (BDB 223) de los enemigos de YHWH es parte del día del Señor (véase Deuteronomio 2:23; 28:20; Isaías 22:5).

**14:14 “También Judá peleará en Jerusalén”** El VERBO (BDB 535, KB 526) Es un *Niphal IMPERFECTO*. La PREPOSICION “en” (ejemplo lugar) también es usado en la NIV, mientras que la RSV lo cambia a “en contra” (véase Vulgata, Targumenes). El mismo PRONOMBRE es traducido en “contra” en verso 3.

■ **“y se amontonarán las riquezas de todas las naciones circunvecinas”** El VERBO (BDB 62, KB 74) es un *Pual PERFECTO*. Véase verso 1.

**14:15** Esta información parece estar fuera de lugar. Debe irse con la plaga sobre los humanos mencionados en el verso 12. Parece referirse a destrucción completa de este ejército invasor y sus capacidades militares.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:16-19**

**16 Y sucederá que todo sobreviviente de todas las naciones que fueron contra Jerusalén subirán de año en año para adorar al Rey, SEÑOR de los ejércitos, y para celebrar la fiesta de los Tabernáculos. 17 Y sucederá que los de las familias de la tierra que no suban a Jerusalén para adorar al Rey, SEÑOR de los ejércitos, no recibirán lluvia sobre ellos. 18 Y si la familia de Egipto no sube ni viene, entonces sobre ellos no habrá lluvia; será la plaga con la cual el SEÑOR herirá a las naciones que no suban a celebrar la fiesta de los Tabernáculos. 19 Este será el castigo de Egipto y el castigo de todas las naciones que no suban a celebrar la fiesta de los Tabernáculos.**

**14:16 “Y sucederá que todo sobreviviente de todas las naciones que fueron contra Jerusalén subirán de año en año para adorar al Rey, SEÑOR de los ejércitos”** Esto magnifica el plan eterno redentor de Dios. Esto puede significar:

1. que algunos soldados sobrevivieron
2. de que algunos de las naciones de que representaron sobrevivieron, ¡pero aquellos de las naciones que se quedaron serán convertido (véase 8:20-23)!

Hay una alusión a la adoración anual mundial en Isaías 2:2-4 (véase Isaías 66:19-24).

■ **“para celebrar la fiesta de los Tabernáculos”** Esta fiesta es descrita en levítico 23:34-44 y Deuteronomio 16:13-17. Eran bienvenido los extranjeros en participar (véase Deuteronomio 16:14). Era básicamente para

1. acción de gracia por la cosecha;
2. la provisión de Dios para los pobres
3. un tiempo para leer la Tora (véase Nehemías 8:14-18)

La mención de agua viva en el 8:14 y su uso en Juan 7 durante la fiesta de los tabernáculos parece ser de importancia. Durante la fiesta de los tabernáculos varias ceremonias apuntaban hacia el agua de vida como un símbolo de fuerza espiritual.

[Tema Especial: Las Fiestas de Israel](#)

**14:17-19 “sobre ellos no habrá lluvia”** Los paganos que quedan parecen estar convertidos a la fe de YHWH en este periodo escatológico. Cualquiera que rechaza venir a adorar por lo menos anual es maldecido con la plaga de Deuteronomio 28:22-24. ¡Egipto había visto las plagas de YHWH anteriormente! Es sorprendente de que algunas naciones no vendrán. Es posible interpretar esto como “no todos están totalmente convertidos a la fe en Cristo”. Algunos miran en esto una característica del milenio de apocalipsis 20:1-6.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:20-21**

**20 En aquel día estará grabado en los cascabeles de los caballos: SANTIDAD AL SEÑOR. Y serán las ollas en la casa del SEÑOR como los tazones delante del altar. 21 Y toda olla en Jerusalén y en Judá será consagrada al SEÑOR de los ejércitos; todos los que ofrezcan sacrificios vendrán y tomarán de ellas y en ellas cocerán; y no habrá más mercader en la casa del SEÑOR de los ejércitos en aquel día.**

**14:20, 21 “En aquel día estará grabado en los cascabeles de los caballos: ‘SANTIDAD AL SEÑOR’”** Estos son dos versos que describen a la sociedad humana que ahora a llagado hacer santificado y santa. Esto se puede ver por la insignia que estuvo originalmente en el turbante de Aarón, el sumo sacerdote (véase éxodo 28:36), y ahora sobre el sumo sacerdote escatológico (véase Zacarías 3:9; esta también en las cosas comunes y la gente). Los diferentes aspectos de la sociedad que fueron afectados son

1. las campanas de los caballos
2. las ollas de cocinar en la casa del Señor;
3. las ollas de cocinar en las casas de la gente de Jerusalén y Judea (que son ahora participe de la comida santa del templo; coherederos con los levitas y sacerdotes).

**14:21 “y no habrá más mercader en la casa del SEÑOR de los ejércitos en aquel día”** El término “Cananita” (NASB, NKJV, NIV) se puede referir a cualquier persona no santa no incluido en el pacto del pueblo, ninguna de estas personas debe de quedarse. Por lo tanto muchos traductores interpretan este término como “comerciante” (BDB 489 II, ejemplo uno que pesa oro y plata, véase proverbios 31:34; Isaías 23:8; Ezequiel 16:29; 17:4; Oseas 12:7) y es así como es usado ahora en el nuevo testamento para cambistas y vendedores en la corte de los gentiles en el templo (véase Mateo 21:12-13; Marcos 11:15-17; Lucas 19:45-46; Juan 2:13-16).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Sera cumplido este capítulo literalmente o simbólicamente? ¿Por qué?
2. ¿Es este capítulo literatura apocalíptica y de ser así, que implica eso en su interpretación?
3. Relate los temas significantes del capítulo 12-14 y compárelos con una biblia de referencia a través del antiguo testamento.
4. ¿Es este capítulo mesiánico o orientado hacia YHWH? ¿Porque?
5. ¿Cómo y porque la profecía de Zacarías es tan influyente en los escritores del nuevo testamento?